Emilio Salgari

SANDOKAN

TAYFUN, MALEZYA TAKIMADALARININ EN KORKUNÇ KORSANI OLAN SANDOKAN'IN ÜLKESİNİ, MOMPRACEM ADASINI, KASIP KAVURUYORDU...
KALENİN AYDINLIK PENCERELERİ GECENİN İÇİNDE SANKİ PARLIYORDU...
...VE "MALEZYA KAPLANI" OLARAK TANINAN ÜNLÜ SANDOKAN SABIRSIZLIKLA KIVRANIYORDU...
YANEZ ÇOK GECİKİYOR!
BİR TOP SESİ! GEMİLERİMDEN BİRİ LİMANA GİRMİŞ OLMALI!
PENCERELER AYDINLIK. KAPLAN BENİ BEKLİYOR...
İŞTE GELDİM, SANDOKAN!
YANEZ! GELMEYECEĞİNİ SANMIŞTIM...
KÖTÜ HABERLER GETİRDİM, DOSTUM. GEMİDEN GÖRDÜĞÜN, "BUAN İNCİSİ" DİYE TANINAN KADIN... İNGİLİZ!
KAHROLASI! EN BÜYÜK DÜŞMANLARIMIZIN SOYUNDAN!
DAHA BİTMEDİ. KIZIN AMCASI, SENİ ASACAĞINA AND İÇEN LORD JAMES GUILLONK. UNUT ONU...
YAPAMIYORUM, YANEZ. BAKIŞLARIMIZ BİR KEZ KARŞILAŞTI, AMA O ANDAN BERİ KALBİM HUZURSUZ... EŞİM OLMASINI İSTİYORUM.
ÇILDIRDIN MI?
HAYATIM PAHASINA ONU BİR KEZ DAHA GÖRMELİYİM.
LABUAN'A GİDERSEN ÖLÜMLE KARŞILAŞIRSIN.

MALEZYA KAPLANI İNGİLİZ TOPRAKLARINDAN KORKMAZ.
ERTESİ SABAH...
DİNLEYİN, LABUAN'A GİTMEK İÇİN ELLİ KAHRAMAN GEREKLİ BANA.
HEPİMİZ GELECEĞİZ!
YAŞASIN BİZİM KAPLAN!
ADAMLARIMI VE NEYİN VARSA HEPSİNİ SEN AL YANEZ...
KELLENE DİKKAT ET...
TOPLARI OLAN, İYİ SİLAHLANMIŞ İKİ GEMİ LABUAN ADASINA DOĞRU AÇILDILAR...
İNGİLİZLER AİLEMİ KILIÇTAN GEÇİRDİ, ÜLKEMDEN KOVDULAR.. BEN DE LABUAN İNCİSİNİ ELE GEÇİRECEĞİM.
HA, HA! EĞLENECEĞİZ!
BİRKAÇ SAAT SONRA...
SANCAKTA YELKENLİ!
BİR ÇİN GEMİSİ...
SALDIRALIM MI, MALEZYA KAPLANI? ÇOCUKLAR HAREKETSİZLİKTEN SIKILDI...
ARDINA TAKILALIM! DÜŞMANIM SARAWAK MİHRACESİNİN BAYRAĞINI TAŞIYOR...
ŞAHANE!
DÜMEN SANCAĞA! HAZIRLAYIN SİLAHLARINIZI ASLANLARIM, DOLDURUN TOPLARI!
NE İSTİYORLAR? YARIM SAATTİR BİZİ İZLİYORLAR!
YÜCE KONFÜÇYÜS! NELER GÖRÜYOR GÖZLERİM?

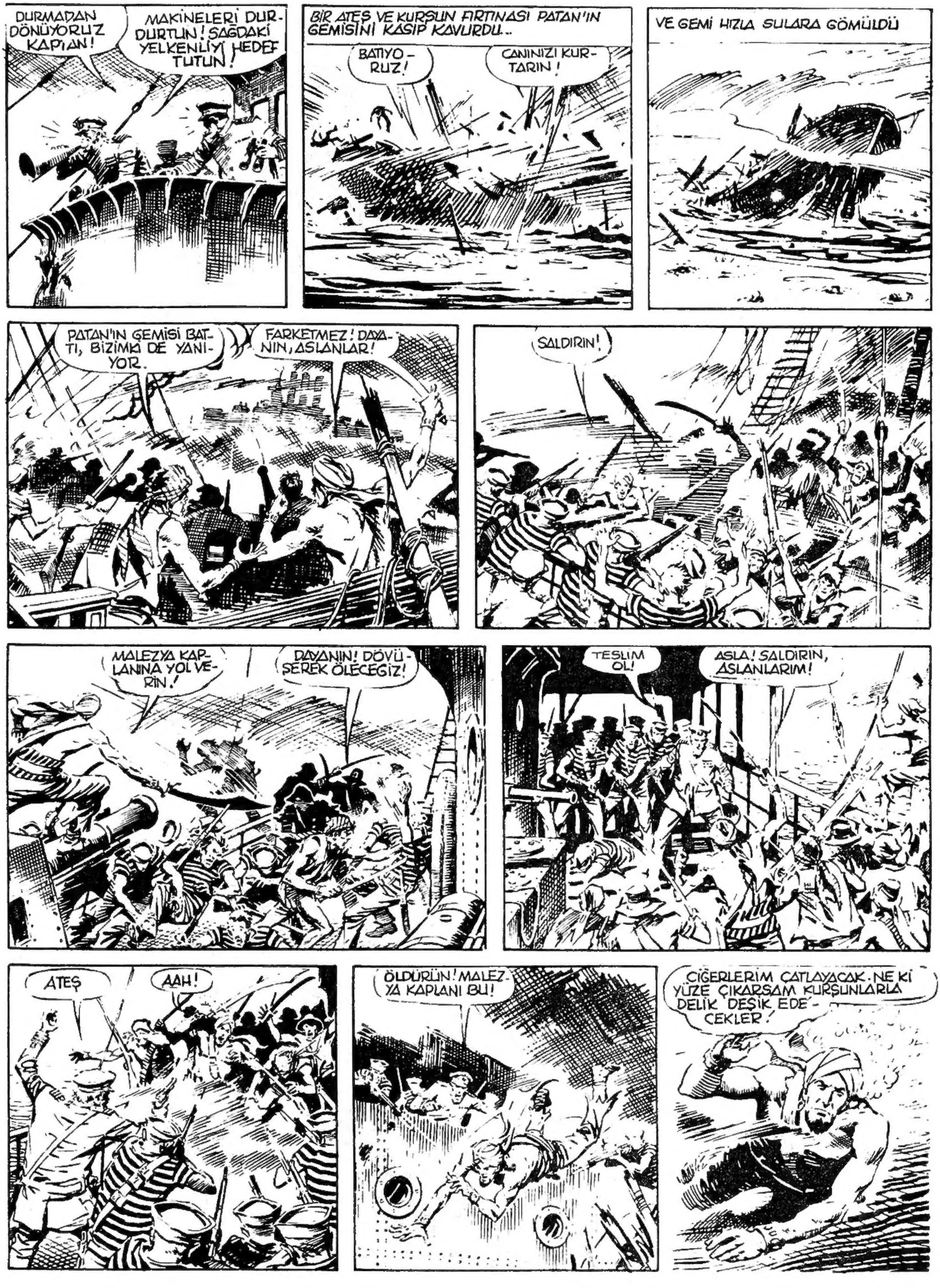
MALEZYA KAPLANI-NIN BAYRAĞI!..
MALEZYA KAPLANI O YELKENLİLERİN BİRİNDE.
SAVAŞA HAZIRLANIN! KORSANLAR ARDIMIZDA!
ATEEEŞ!
HA, HA, HA! DİŞLERİNİ GÖSTERİYORLAR!
TOPÇULAR! KESİN ŞU PAPAĞANIN KANATLARINI!
MALEZYA KAPLANININ SEVGİLERİYLE!
İKİ MERMİ GEMİNİN GÜVERTESİNİ TARADI...
YAŞAYIN ASLANLAR! DİREĞİNİ YIKTINIZ!
KANCALARI HAZIRLAYIN!
KAHRAMANCA SAVUNUYORLAR!
MALEZYA KAPLANINA KARŞI SAVAŞACAK DEĞERDE BUNLAR!
DAVRANIN ASLANLARIM!
MALEZYA KAPLANINA YOL VERİN!
DAĞILIN BAKALIM!
DİKKAT, KAPLAN!

AHH!
KAHROLASI!
KAÇMA, SEFİL!
GİT BALIKLARLA OYNAŞ!
İMDAAT!
AMA YELKENLİNİN KAPTANI, BİRKAÇ GEMİCİ İLE BİRLİKTE, PUPA'DA AMANSIZCA DAYANIYORDU...
BANA BAKIN, BEN MALEZYA KAPLANI! SİLAHLARINIZI TESLİM EDİN, CANLARINIZI BAĞIŞLARIM!
SÖZÜNDE DURACAĞINI NASIL GARANTİ EDERSİN?
BİL Kİ KAPLAN YENİLENLERİ BAĞIŞLAR!
PEKİ, TESLİM OLUYORUZ!
TAŞIDIĞIN BAHARATLAR BİZİ İLGİLENDİRMEZ. BUNDAN BÖYLE DÜŞMANIM SARAWAK MİHRACESİNİN BAYRAĞINA HİZMET ETMEYECEĞİNE SÖZ VER!
GEMİMİ DARMADAĞIN ETTİN, ARTIK HİÇ BİR BAYRAĞA HİZMET ETMEYECEĞİM.
GEMİNİN DARMADAĞIN OLUŞUNA ÜZÜLDÜM. AL ŞU KOLYEYİ, KENDİNE YENİ BİR GEMİ ALIRSIN.
OH, TEŞEKKÜRLER.. BU İYİLİĞİNİZİ HİÇ UNUTMAYACAĞIM. ÇOK İYİ BİR İNSANSINIZ...
SARAWAK MİHRACESİNE SÖYLE... BİR GÜN SARAYINI YERLE BİR EDECEĞİM. HOŞÇAKAL!
OLAĞANÜSTÜ BİR İNSAN! ARMAĞAN ETTİĞİ KOLYE YELKENLİMDEN ÜÇ KEZ DAHA DEĞERLİ...

VE O GÜNÜN GECESİNDE
LABUAN!
KALEYİ GÜÇLENDİRDİLER. İYİCE KARANLIK OLMADAN KIYIYA ÇIKAMAYIZ.
GEMİLERİMİZİ GİZLEMEK İÇİN İYİ BİR YER BİLİRİM, KAPLAN.
İKİ GEMİ BİR SAAT DAHA YOLLARINA DEVAM ETTİLER..
İNDİRİN YELKENLERİ! NEHRİN AĞZINA VE ORMANA NÖBETÇİLER KOYUN!
VE ERTESİ SABAH...
İZLE BENİ, GİRO-BATOL.. ÇEVREYİ TARAYALIM.
MERAK ETTİM, ACABA LABUAN İNCİSİ, DEDİKLERİ KADAR GÜZEL Mİ?
BEN ONU KUMSALDA BİR KEZ GÖRDÜM. AZ KALSIN İNGİLİZLERİN ELİNE DÜŞECEKTİM, GEMİMİ DURDURTTUĞUM İÇİN...
DİKKAT KAPLAN! BİRİ YAKLAŞIYOR!
LABUAN İNCİSİNİ TANIR MISIN? NEREDE KALIYOR?
BU ORMANIN KUZEYİNDE, ÇAYIRIN ORTASINDAKİ BİR EVDE.
AL ŞU ALTINLARI. BURADA YABANCILAR GÖRDÜĞÜNÜ KİMSEYE SÖYLEME...
SAĞ OLUN, BAYIM!
AMA BİRAZ SONRA...
BİR TOP SESİ!
NEHRİN AĞZINDAN GELİYOR!
KOŞ, GİRO-BATOL! ASLANLARIM TEHLİKEDE!

NE OLUYOR, PATAN?
TUZAĞA DÜŞTÜK, REİS!
ÖYLEYDİ... AĞIR SİLÂHLI BİR İNGİLİZ KRUVAZÖRÜ NEHRİN AĞZINI TUTMUŞTU...
...VE SÜREKLİ OLARAK KORSAN GEMİLERİNE ATEŞ YAĞDIRIYORDU.
TOPLARA! MALEZYA KAPLANI İNGİLİZLERDEN KORKMAZ, BÖYLE BİLİNSİN BU!
SİLÂH BAŞINA!
SALDIRIN!
YAŞASIN KAPLAN!
HMM! KORSAN GEMİLERİ KAÇMAYA HAZIRLANIYORLAR...
ÇOK İYİ, DAHA KOLAY BATIRIRIZ.
SANDOKAN'IN HAFİF GEMİLERİ O AN DENİZE DOĞRU AÇILDILAR.
ÇABUK OLUN, ASLANLARIM!
İKİ GEMİNİN TOPLARI SALVO ATEŞ AÇTILAR...
...GÜÇLÜ KRUVAZÖRÜN BAZI YERLERİNİ ZEDELEYEREK...
KAÇMIYORLAR, SALDIRIYORLAR!
ÇILGINLAR!

ATEŞ! YOK EDİN ŞU BALDIRIÇIPLAKLARI!
BİR ATEŞ FIRTINASI İKİ GEMİNİN GÜVERTESİNİ TARADI...
KAHROLASI ÇELİK CANAVAR! KÜREKLERE GEÇİN! MOMPRACEM KAPLANLARI KİMSEDEN KORKMAZ!
YELKENLERİ DENİZE ATIN! TOPLARA DESTEK KOYUN!
İLERLİYORLAR!
DELİ BUNLAR!
SANCAK TARAFINA! YELKENLİLERDEN UZAKLAŞALIM!
İYİ FİKİR! TOPLARIMIZ ONLARINKİNDEN DAHA UZUN ERİMLİ!
KAÇIYORLAR! KORKAKLAR!
TEHLİKEYE GİRMEDEN BİZİ TOPA TUTMAK İÇİN UZAKLAŞIYORLAR. AMA ENGEL OLACAĞIZ!
MERMİ HEDEFİNİ BULUP KRUVAZÖRÜN ÇARKLARINI YOK ETTİ.
VE KRUVAZÖR KENDİ EKSENİ ÇEVRESİNDE DÖNMEĞE BAŞLADI.


DURMADAN DÖNÜYORUZ KAPTAN!
MAKİNELERİ DURDURTUN! SAĞDAKİ YELKENLİYİ HEDEF TUTUN!
BİR ATEŞ VE KURŞUN FIRTINASI PATAN'IN GEMİSİNİ KASIP KAVURDU...
BATIYORUZ!
CANINIZI KURTARIN!
VE GEMİ HIZLA SULARA GÖMÜLDÜ
PATAN'IN GEMİSİ BATTI, BİZİMKİ DE YANIYOR.
FARKETMEZ! DAYANIN, ASLANLAR!
SALDIRIN!
MALEZYA KAPLANINA YOL VERİN!
DAYANIN! DÖVÜŞEREK ÖLECEĞİZ!
TESLİM OL!
ASLA! SALDIRIN, ASLANLARIM!
ATEŞ
AAH!
ÖLDÜRÜN! MALEZYA KAPLANI BU!
CİĞERLERİM ÇATLAYACAK. NE Kİ YÜZE ÇIKARSAM KURŞUNLARLA DELİK DEŞİK EDECEKLER!

KAHROLASI KRUVAZÖR! ZAFERİNİ PAHALIYA ÖDEYECEKSİN!
İTİN O YELKENLİYİ, HAVAYA UÇACAĞIZ.
OLANAKSIZ, KAPTAN!
KAPTAN, ATEŞ CEPHANEYİ SARDI.
BİRDEN KORKUNÇ BİR PATLAMA OLDU...
VE GÜÇLÜ ÇELİK CANAVAR BİR ANDA BATTI...
SONUNDA KAZANDIM, AMA TÜM ADAMLARIMI DA YİTİRDİM.
DÜŞMAN TOPRAKLARINDA YALNIZIM. GÜCÜM KALMADI.. NE OLACAĞIM?
SONUNDA BAYGIN DÜŞTÜ.
BAK, ANOE! KAZA GEÇİRMİŞ!
YARALI AMA YAŞIYOR. YARDIM GETİR ANOE!
TANRININ YARDIMIYLA ONU KURTARIRIZ!
UMUT VAR MI, DOKTOR ATHELNY?
BÖYLE BİR YARA İLE BAŞKASI ÖLMÜŞ OLURDU. VÜCUDU ÇOK GÜÇLÜ!

BİR HAFTA SONRA...
LABUAN İNCİSİ!..
YERLİLER BANA ÖYLE DER.. AMA GERÇEK ADIM MARIANA, LORD JAMES GUILLONK'UN YEĞENİYİM.
KIYIDA BİRKAÇ GÜN ÖNCE BULDUM SİZİ.. NASIL YARALANDINIZ?
HMM... KORSANLAR GEMİME SALDIRDI, YALNIZ BEN KURTULABİLDİM. SHAJA SULTANININ KARDEŞİYİM..
O GECE YEMEKTE...
BİR MALEZYA PRENSİ! ONA YARAŞIR BİÇİMDE DAVRANMALIYIZ. GÜZEL GİYSİLER SEÇİLSİN ONA..
MARIANA'NIN BAKIMIYLA SANDOKAN KISA SÜREDE İYİLEŞTİ...
YARIN İÇİN BİR AV PARTİSİ DÜZENLEDİM. UMARIM SİZ DE KATILIRSINIZ.
SEVE SEVE, LORD GUILLONK!
O GECE...
NELER OLUYOR BANA? O KIZIN YANINDA KİM OLDUĞUMU UNUTUYORUM. MOMPRACEM KORSANLARI VE YANEZ BENİ ÖLDÜ SANACAKLAR...
GÖZLERİNDE ESRARLI BİR ŞEYLER VAR. PRENS BU EVDEN AYRILINCA YALNIZLIK VE ÜZÜNTÜ DUYACAĞIM.
ERTESİ SABAH...
KAPLANI BİR VURUŞTA ÖLDÜRÜP DERİSİNİ SİZE SUNACAĞIM, LADY MARIANA.
"KAPLANIN DERİSİNİ ÖLDÜRMEDEN SATMA" DER BİR HİNT ATASÖZÜ. BEN DE HANÇERİMLE ÖLDÜRMEYİ UMUT EDİYORUM.
BU KÜSTAHIN MALEZYALI BİR PRENS OLDUĞU DOĞRU MU? YÜZÜ BANA YABANCI GELMİYOR.
ANLATTIKLARINI TEKRARLIYORUM.. YALAN SÖYLEMİŞ OLABİLİR.
BİRDEN İZ SÜRENLER BAĞIRMAYA BAŞLADILAR...
KAPLAN!
KAPLAN!

GERİ ÇEKİLİN! BU AV BENİMDİR!
DİKKAT!
SANDOKAN UYARMAKTA GEÇ KALMIŞTI...
AMA BİR ŞİMŞEK GİBİ FIRLADI...
...VE HANÇERİNİ CANAVARA SAPLADI...
GEBER!
KAZANDIM! POST SİZİN LADY MARIANE!
YAŞASIN!
KAPLANI HANÇERLE GEBERTEBİLEN BİR TEK İNSAN TANIRIM.. MALEZYA KAPLANI!
O GECE BAHÇEDE...
SENİ SEVİYORUM MARIANA VE SANA KORKUNÇ BİR SIZ AÇIKLAMALIYIM. ADIM SANDOKAN, MALEZYA KAPLANI!
TANRIM! BİR KORSAN!
BİR ADALETSEVER... İNGİLİZLER AİLEMİ KILIÇTAN GEÇİRİP BENİ ÜLKEMDEN SÜRDÜLER. BU YÜZDEN KORSAN OLDUM!
İSTER PRENS İSTER KORSAN, SENİ SEVİYORUM SANDOKAN!
SUS! AYAK SESLERİ...
EVİ KUŞATIN! KAÇMASIN!
ONA GÜZEL BİR SÜRPRİZ OLACAK! HA, HA, HA!

KAÇ SANDOKAN, GÖRDÜLER SENİ!
HOŞÇA KAL, LABUAN İNCİSİ! YAKINDA MOMPRACEM KAPLANLARI İLE DÖNÜP SENİ KAÇIRACAĞIM.
ORADA, LORD GUILLONK DUVARDA BİRİ VAR!
ÇABUK! ATEŞ EDİN!
GENE GÖRÜŞECEĞİZ.
ÖLDÜRÜN!
KAÇMASIN!
BURADAN GEÇTİ!
NEHİRE DOĞRU!
APTALLAR! KAPLANI ORMANDA ELE GEÇİREMEZSİNİZ!
ADAYI TARAMAK İÇİN İNGİLİZLER ASKERLERİNİ HER YERE YAYDILAR...
NEHRİ ARAYIN!
BAŞÜSTÜNE ÇAVUŞ!
SUS, YOKSA ÖLÜRSÜN!
MALEZYA KAPLANI!
GİYSİNİ ÖDÜNÇ VERDİĞİN İÇİN TEŞEKKÜRLER!
GLLLB!
AMA BİRİ SANDOKAN'I GÖZLÜYORDU...

GEBER!
O KADAR KOLAY DEĞİL, KÜÇÜK!
GIRO-BATOL!
SANDOKAN, YAŞIYORSUN!
BEN DE ÖLDÜĞÜNÜ SANIYORDUM. NASIL KURTULABİLDİN?
KIYIYA YARALI OLARAK ULAŞABİLDİM. SONRA YAŞLI BİR YERLİ, KULÜBESİNDE BENİ İYİLEŞTİRDİ!
MOMPRACEM'E DÖNEBİLMEK İÇİN BİR SANDAL GEREK BİZE!
YA NE BEKLİYORUZ?
ÜÇ GÜN SONRA SANDAL MOMPRACEM'E VARDI...
BİR AY SENDEN HABERSİZ KALDIK!
YANEZ!
YAŞASIN SANDOKAN!
YAŞASIN KAPLAN!
MOMPRACEM'E DÖNDÜM AMA KALBİM LABUAN'DA KALDI.
UNUT O KADINI!

LABUAN İNCİSİ BENİ SEVİYOR. ONA SÖZ VERDİM EŞİM OLACAK.
HMM.. BUNDAN BİR ŞEY ÇIKMAZ.. BİR İNGİLİZLE BİR KORSAN...
PIŞAGU SENİ SELÂMLAR, KAPLAN. GEMİM, SENİ ARAMAK İÇİN, LABUAN AÇIKLAR'NDA İKEN İÇİNDE BU ASKERİN BULUNDUĞU BİR SANDALI ELE GEÇİRDİK.
LADY MARIANA'DAN HABERİN VAR MI? BEN KAÇTIKTAN SONRA LABUAN'DA NELER OLDU?
YAŞAMINA BİR DEĞER VERİYORSAN KONUŞ, SEFİL!
KONUŞACAĞIM! LADY MARIANA AMCASINA SİZE AŞIK OLDUĞUNU İTİRAF ETTİ. AMCASI DA ONU ODASINA KAPATTI, BARON WILLIAM'LA EVLENDİRMEK İSTİYOR.
NAMUSSUZLAR! ADAMLARI TOPLA, YANEZ. LABUAN'A GİDİYORUZ!
BİRAZ SONRA...
ASLANLARIM.. BU KEZ KAPTANINIZ SİZE DEFİNELER VE SERVETLERDEN SÖZ ETMEYECEK.. SEVDİĞİM KADINI ALMAYA GİDECEĞİZ...
TÜMÜMÜZ SANA YARDIMCI OLACAĞIZ, KAPLAN!
YAŞASIN, KAPTANIMIZ!
ÖLÜME DEK BİZE GÜVENEBİLİRSİN!
O AKŞAM, İYİCE SİLÂHLANMIŞ VE MOMPRACEM'İN EN GÖZÜPEK KORSANLARINI TAŞIYAN, ÜÇ GEMİ LİMANDAN AYRILDILAR...
LABUAN İNCİSİNE KÖTÜLÜK ETMİŞSENİZ BENDEN KORKUN İNGİLİZLER...!
YOLCULUKLARININ İKİNCİ GÜNÜNDE FIRTINA KOPTU...
YELKENLERİ İNDİRİRSEK İYİ OLACAK!
LABUAN'A VARIŞIMIZI GECİKTİRİR. GEMİYİ BEN YÖNETECEĞİM.
SANDOKAN DÜMENİN BAŞINA GEÇTİ...
...VE SAATLERCE GEMİYİ GÜVENLİ ELLERLE YÖNETTİ...

BİRDEN, KARANLIĞIN İÇİNDEN, KOCAMAN BİR GÖLGE KARŞILARINA ÇIKTI...
ÇARPMAMASI MUCİZE SAYILIR!
KAHROLASI! OKYANUS KENDİNİN SANKİ..
ÇELİK CANAVAR, UYARI OLARAK, BİR TOPUNU ATEŞLEDİ...
KARŞILIK VERME! BİRAZDAN UZAKLAŞMIŞ OLACAK!
YELKENLİ, GECEDEN YARARLANIP KAÇTI VE ŞAFAKTA LABUAN'IN AÇIKLARINA VARDI...
ÖBÜR İKİ YELKENLİDEN İZ YOK.. KİMBİLİR FIRTINA ONLARI NEREYE SÜRÜKLEDİ...
EN KÖTÜSÜ KIYIYA ÇIKAMAYACAĞIZ. KAYALARLA DOLU.
KARAYA ÇIKMAK ZORUNDAYIM. SANDALI HAZIRLA!
SENİNLE GELİYORUM!
DİKKAT ET, YANEZ!
BOŞUNA DEMEMİŞLER AŞK İNSANI ÇILDIRTIR DİYE...
BİRKAÇ SAAT SONRA.
İŞTE, LABUAN İNCİSİ ORADA!
BİZİ KURŞUNA DİZMEGE HAZIR BİR BÖLÜK ASKERLE BİRLİKTE!

LADY MARIANA'YA NE OLDU? SABIRSIZLIKTAN ÇATLAYACAĞIM.
SAKİN OL KAPLAN.. ÇAREMİZ YOK, GECEYİ BEKLEMEK ZORUNDAYIZ..
DÜŞÜNDÜĞÜM GİBİ. NÖBETÇİLER VAR!
DUVARDAN ATLARIZ!
KAHROLASI! KAPIYA NÖBETÇİLER, PENCERELERE DE DEMİRLER KOYMUŞLAR!
MARIANA'NIN ODASINI ANIMSIYOR MUSUN?
İŞTE ORADA!
AAH!
SUS, KESERİM BOĞAZINI!
ÇABUK, SANDOKAN. FAZLA UZUN KALMA...
MARIANA, SEVGİLİM BENİM...
SANDOKAN, BURAYA NASIL GİREBİLDİN?
DÜNYANIN TÜM ASKERLERİ BİLE MALEZYA KAPLANINI DURDURAMAZ... FIRTINA GEÇİNCE ADAMLARIM KARAYA ÇIKACAK VE SENİ BURADAN KURTARACAĞIZ.

KAÇ SANDOKAN, AMCAM SENİ ÖLDÜRMEYE AND İÇTİ.
SANA BİRAZ DAHA BAKAYIM, LABUAN İNCİSİ!
SESLER DUYUYORUM. YEĞENİM KİMİNLE KONUŞUYOR?
SEFİL! ÖLECEKSİN!
LORD GUİLLONK!
ÇEKİL!
YAPMA!
N'OLDU? KİM ATEŞ ETTİ?
KAÇALIM!
KAPILARI KAPATIN.. DUVARLARI TUTUN! BAHÇEDE KAÇMAK İSTEYEN OLURSA ATEŞ EDİN!
AİLEMİZİN YÜZKARASISIN! YA BARON WİLLİAM'LA EVLENİRSİN, YA DA İNGİLTERE'YE DÖNERSİN
WİLLİAM'I DEĞİL, SANDOKAN'I SEVİYORUM!
KANIMIZIN O KAHROLASI KORSANIN KANI İLE KARIŞMASINA İZİN VEREMEM, ÖLDÜRÜRÜM SENİ...
AŞKIMI SADECE ÖLÜM YOK EDEBİLİR.
GÖRDÜN MÜ KAPLAN? HER YER ASKERLE KAYNIYOR!
KÖTÜ! BAHÇEYİ KUŞATTILAR!
MALEZYA KAPLANINI ELE GEÇİRENE BİN STERLİN!
BİN STERLİN Mİ?
GÖZLERİNİZİ AÇIN ÇOCUKLAR!

BOZULDUM! BANA METELİK VEREN YOK!
KIŞ BAHÇESİNE GİRELİM!
BURADA RAHAT OLURUZ!
HMM! GEL BU KAZANA SIĞINALIM.
UMARIM BURAYA BAKMAZLAR!
BİR KAPANA TIKILMIŞ GİBİYİM.
BİRAZDAN...
ÇABUK OLUN ÇOCUKLAR, BÜTÜN BİTKİLERİ TEKTEK ARAYIN. BURADA SAKLANMIŞ OLABİLİRLER.
HAP! ŞU!
SUS!
KAHROLASI TOZ! HAPŞUU!
ÜŞÜTTÜNÜZ MÜ, TEĞMENİM?
KİM ÜŞÜTMÜŞ?
SANKİ BİRİ AKSIRDI DA..
ÇOK İÇİYORSUN, LARRY! GEL ÇIKALIM...
OFF... GİTTİLER!
BİR KEZ DAHA AKSIRIRSAN BOĞARIM!
ERTESİ SABAH...
BELKİ BÜTÜN GECE BİZİ ARADIKTAN SONRA NÖBETÇİLERİN KİMİSİNİ ÇEKMİŞLERDİR.

DUR!
ORMANA KOŞ, YANEZ!
KURTULDUK!
SANDOKAN VE ARKADAŞI ORMANIN İÇİNDE HIZLA NASIL HAREKET EDECEKLERİNİ İYİ BİLİYORLARDI.
BUNA KARŞIN ASKERLER SALT PATİKALARDAN İLERLEYEBİLİYORLARDI...
BOŞUNA! YETİŞEMEYİZ ONLARA!
VE BİR SAAT SONRA...
GİRO-BATOL, SONUNDA KARAYA ÇIKABİLDİNİZ!
YETİŞTİK, KAPLAN!
SEN EMİR VERİNCE SALDIRIYA GEÇİP LABUAN İNCİSİNİ KAÇIRACAĞIZ
HMM! KALE GİBİ YER ORASI, YÜZ KADAR NÖBETÇİ DE VAR.
ÖTE YANDAN LORD GUİLLONK, YEĞENİ ELİME DÜŞMESİN DİYE, ONU ÖLDÜREBİLİR...
KAPLAN, BİR İNGİLİZ ÇAVUŞU VİCTORİA YOLUNDAN İLERLİYOR
TUTARIZ ŞİMDİ...!
ATEŞ ETMEYİN!

ÇAVUŞ BİR HABERCİ İDİ...
BARON WİLLİAM'IN LORD GUİLLONK'A YAZDIĞI BİR MEKTUP.. LABUAN AÇIKLARINDA BİR KORSAN GEMİSİNİN GÖRÜLDÜĞÜNÜ HABER VERİP, EVİN ÇEVRESİNDE SIKI ÖNLEMLER ÖNERİYOR..
HA, HA, HA! AKLIMA BİR ŞEY GELDİ. BİRİ GEMİYE GİDİP BANA KAĞIT KALEM GETİRSİN!
BU SAHTE MEKTUBU NE YAPACAKSIN?
LORD GUİLLONK'A VERECEĞİM.
BENİ BURADA BEKLE. İŞLER İYİ GİDERSE LABUAN İNCİSİ İLE DÖNEBİLİRİM.
TEBRİKLER! PLANINI ŞİMDİ ANLADIM. BURADA KALIP YOLUNU GÖZLEYECEĞİM.
VE AKŞAM ÜSTÜ OLDUĞUNDA...
AMCAOĞLUM BARON WİLLİAM SİZE BU MEKTUBU ULAŞTIRMAMI İSTEDİ.
TANIŞTIĞIMIZA SEVİNDİM.
WİLLİAM ADANIN KUZEYİNE ASKER GÖNDERMEMİ İSTİYOR. BİZİMKİLER KORSANLARI KUŞATMIŞLAR...
ÖYLE BAYIM. MALEZYA KAPLANI BİR TUZAĞA DÜŞTÜ.
YEĞENİMİ DE VİCTORİA'YA GÖNDERMEMİ ÖNERİYOR.
EN GÜVENİLİR YER ORASI, MİLORD. HER TÜR TEHLİKEDEN UZAK KALIR.
GUİLLONK, YANEZ'İ YEMEĞE ALAKOYDU..
YARIN ŞAFAKTA VİCTORİA'YA HAREKET EDECEĞİZ. BARON WİLLİAM'IN AMCAOĞLU BİZİMLE BİRLİKTE OLACAK.
İNCELİĞİNİZ İÇİN SİZE TEŞEKKÜR ETMEM GEREKİYOR.
ETMEK ZORUNDA DEĞİLSİNİZ, MİLADY.
AMA YANEZ'LE GENÇ KIZIN YALNIZ KALDIKLARI BİR ANDA...
MİLADY, İYİ BİR DOSTUM BUNU SİZE GÖNDERDİ.
SANDOKAN'IN YÜZÜĞÜ!
SİZ PORTEKİZLİ YANEZ'SİNİZ!
SUSUN... DUVARLARIN DA KULAĞI OLABİLİR MİLADY.
VE ERTESİ GÜN ŞAFAKTA...
İLERİ!

SAKIN BENDEN AYRILMAYIN. SANDOKAN VE ADAMLARI BİZİ O ÇALILIKTA BEKLİYORLAR.
TANRIM!
GELİYORLAR! SİLÂHLARINIZI HAZIR TUTUN! SAKIN LABUAN İNCİSİNİ VURMAYIN!
İNGİLİZLER ÇALILIKLARA YAKLAŞIR YAKLAŞMAZ..
TESLİM OLUN LORD GUILLONK! SİZE KÖTÜLÜK ETMEYİZ..
ASLA! ATEŞ EDİN, ASKERLER!
İNGİLİZ ASKERLERİ İLE KORSANLAR ARASINDA ZORLU BİR ÇATIŞMA BAŞLADI.
YEĞENİM ASLA SENİN OLMAYACAK, MALEZYA KAPLANI!
ONU ÖLDÜRMEYİ YEĞLERİM!
ÇEKİL, BUNAK HERİF!
HAIN SEN. İZİ
TUZAĞA DÜ ÜRDÜN!
ASKERLER KAÇMAĞA BAŞLADILAR...
BIRAK SİLÂHINI!
AAAH!
ÖLDÜRME ONU, HAYATI BENİM İÇİN KUTSAL. SEVDİĞİM KADININ SOYUNDANDIR!
BUNU NASIL SÖYLERSİN? O SENİN CAN DÜŞMANININ. SENİ ÖLDÜRECEKTİ..
ZAVALLICIK, BAYILDI!
GEMİYE DÖNELİM, KAPLAN.
BİR SAAT SONRA...
TANRIM! NELER OLDU?
KORKMA LABUAN İNCİSİ. TEHLİKE GEÇTİ, MOMRACEM'E GİDİYORUZ.

KİMSE BİZİ ENGELLEYEMEZ. EŞİM OLACAKSIN.
OH, SANDOKAN, ÇOK MUTLUYUM!
AMA TAM O ANDA...
SANCAKTA BİR GEMİ!
NE OLUYOR, YANEZ?
BAK!
İNGİLİZLER!
RÜZGÂR ÇIKMAZSA YANDIK. BİZE RAHATÇA YETİŞEBİLİR.
SİLÂHLI BİR GEMİ! BİR UYARI ATIŞI YAPIN!
ATEŞ EDİYORLAR, KAPLAN. NE YAPIYORUZ?
KARŞILIK VERMEDEN KAÇALIM!
DURMADILAR! SALVO ATEŞ! YALNIZ ATIŞ ALANINDAN UZAK DURALIM!
MAKİNELER YARI YOL!
KORKAKLAR! UZAKTA DURUYORLAR. YAKLAŞIP SALDIRALIM.
GEMİDE MARİANA VAR, UNUTMA.
BÖYLE DEVAM EDERSE KENDİMİZİ SAVUNAMAYACAĞIZ.
ŞİMDİLİK YÜZÜYORUZ! GIRO-BATOL, ON KİŞİ İLE BİRLİKTE SANDALA BİNİP UZAKLAŞ.

ÇABUK!
HADİ, ASILIN KÜREKLERE!
ŞAHANE! GEMİDEN AYRILIYORLAR! KESİN ATEŞİ! SON HIZLA YAKLAŞIN!
MAKİNELER TAM YOL, İLERİ!
KRUVAZÖR, KOLAY BİR AV SANDIĞI YELKENLİYE DOĞRU HIZLA İLERLEDİ...
AMA MALEZYA KAPLANI TETİKTE İDİ...
BİRAZ DAHA YAKLAŞSINLAR!
TUTTURAMAZSAN ÜZERİMİZE GELİP BURNU İLE PARÇALAYACAK BİZİ!
BİRDEN KORSANIN TOPU ATEŞ ALDI...
MERMİ DENİZİN YÜZEYİNDE KAYARAK...
... KRUVAZÖRÜN YANINA SAPLANDI...
YAŞASIN KAPLAN!
YAŞA!
YAŞASIN KAPTANIMIZ!
ÇARKIMIZI PARÇALADI!
MAKİNELERİ DURDURUN!
DAVUT, GOLYAT'I YENDİ!

KRUVAZÖR ARTIK BİZE YETİŞEMEZ, ASLANLARIM! DOĞRU MOMPRACEM'E!
İKİ GÜN SONRA SANDOKAN, GÜZEL LADY MARIANA İLE BİRLİKTE ÜLKESİNE DÖNDÜ...
HOŞGELDİN, KAPLAN!
YAŞASIN KAPTANIMIZ!
MOMPRACEM KAPLANLARI! SİZE LABUAN İNCİSİNİ SUNUYORUM. BUNDAN BÖYLE ONU BENİM KADAR SEVECEK VE SAYACAKSINIZ.
KRALİÇEMİZ OLACAK!
CANIMIZ ARMAĞAN OLSUN!
KİMSE ONU BİZDEN ALAMAZ!
AMA MALEZYA KAPLANI DERİN KAYGILAR İÇİNDEYDİ...
NEN VAR, SANDOKAN?
BİR KORSAN ADASI YARAMAZ SANA. TEHLİKELER VE DEDİKODULAR ARASINDA YAŞAYAMAZSIN.
BEN SENİN YANINDA MUTLUYUM!
AMA İNGİLİZLER BİZİ RAHAT BIRAKMAZLAR... MOMPRACEM ARTIK SON GÜNLERİNİ YAŞIYOR!
SANDOKAN'IN SÖZLERİ GERÇEĞİ YANSITIYORDU...
DÜŞMAN FİLOSU!
GÜÇLÜ BİR FİLO MOMPRACEM KIYILARINA YAKLAŞMAKTAYDI...
SİLÂH BAŞINA ASLANLARIM! GEMİLERİ KÖRFEZE SALIN, DÜŞMAN GEMİLERİNİN YOLUNU KAPATMALARI İÇİN...
İNGİLİZ GEMİLERİNDEN BİR ATEŞ VE KURŞUN FIRTINASI KOPTU.
NE Kİ KORSANLARIN TOPLARI KARŞILIK VERMESİNİ BİLİYORDU.
TÜM TOPLARLA AMİRAL GEMİSİNE HEDEF ALIN!

HEDEF AMIRAL GEMİSİ! KAPTANIN EMRİ!
YARIM SAAT SONRA AMIRAL GEMİSİ BİR HURDAYA DÖNMÜŞTÜ...
...VE BATMAYA BAŞLADI.
BİR DÜŞMAN EKSİLDİ!
AMA ÖBÜR GEMİLERDEKİ TOPLAR BİZİMKİLERİN İKİ KATI!
KAPLAN, ÇOĞU TOPLARIMIZ DÜŞMAN ATEŞİYLE PARÇALANDI!
MOMPRACEM'İN SONU BU!
LADY MARIANA BİZİ ORMANDA BEKLİYOR... ADANIN BATI KIYILARINDA DA HAZİNELERİMİZLE DOLU ÜÇ YELKENLİ BEKLİYOR.
KAÇALIM! SÖYLE ASLANLARIMA İZLESİNLER BENİ!
BU ARA İNGİLİZLER KARAYA AYAK BASMIŞLARDI...
SANDOKAN VE ADAMLARI İSE HIZLA ADANIN İÇLERİNE DALMAKTAYDILAR...

GECE VAKTİ...
HOŞÇA KAL MOMPRACEM, ARTIK BURAYA DÖNMEYECEĞİZ!
UMUDUNU YİTİRME, SANDOKAN...
AMA DÜŞMAN MALEZYA KAPLANININ GEMİLERİNİ İZLİYORDU...
VE TOPLARIN GÜRÜLTÜSÜ YENİDEN GECENİN SESSİZLİĞİNİ BOZDU...
KAHROLASI! YOLUMUZU KESTİLER!
SAVAŞTAN KAÇAMAYIZ!
YELKENLİM TOPÇU GEMİSİNİ HALLEDER, KAPLAN!
GÜZEL BİR ATIŞ, MALKO!
HA, HA, HA! ŞAPKASINI UÇURTTUK!
KAHROLASI CANAVAR! KANCALARI HAZIRLAYIN!
YAŞA DÜMENCİ, ATIŞLARI BOŞA GİTTİ!
SALDIRIN! SALDIRIN!
MALEZYA KAPLANI!
KAÇALIM!

DAYANIN, ONLAR-DAN SAYICA FAZLA-YIZ!
SONUNDA BULUŞ-TUK BARON WILLIAM!
SANDOKAN! LADY MARIANA NEREDE?
SENİN OL-MAYACAK, SEFİL!
ARADIĞINI BULDUN!
AAAH!
BİRKAÇ SAAT SONRA..
OFF... NERE DEYİM? NE OLDU?
YENİLDİK, KAPLAN. BİZDEN BAŞKA KURTU-LAN OLMADI.
YA MARIA-NA?
BU KÖRO-LASI GEMİDE TUTSAK!
O AN GEMİNİN KAPTANI SİNTİNEYE İNDİ...
BİZİ NEREYE GÖTÜRÜYORSU-NUZ, KAPTAN?
LABUAN'A. ORADA YARGILANACAKSINIZ. ANLIYORUM, MALEZYA KAPLANI GİBİ BİR KAH-RAMAN İÇİN KÖTÜ BİR SON.
SAĞ OL, KAPTAN. ÖLÜMLE YAR-GILANACAĞIMA GÖRE LADY MARIANA'YI SON KEZ GÖR-MEK İSTİYORUM.
HMM... ALDIĞIM EMİRLERDE BU YOK, AMA BU SON ARZUSUNA KARŞI GELMEK DOĞRU OLMAYACAK.

BİRAZ SONRA...
LABUAN İNCİSİ!
SANDOKAN, SENİ TUTSAK GÖRMEK KORKUNÇ BİR ŞEY.
ZİNCİRLİYİM AMA YENİLMİŞ DEĞİLİM.. GIRO-BATOL VE BEN BU HAPLARI ALACAĞIZ. BİZİ ÖLÜ SANACAKLAR. BİZİ, GEMİLERDE ADET OLDUĞU GİBİ, DENİZE ATMALARINI SAĞLAMALISIN.
BİRKAÇ DAKİKA SONRA.
KAPTAN TUTSAKLAR ÖLDÜ!
NE?
BİLMELİYDİM, MALEZYA KAPLANI DARAĞACINDA ÖLMEK İSTEMEDİ... MEZARI DENİZ OLACAK!
BEN ONLARI KEFENE SARARIM KAPTAN. YALNIZ BIRAKIN BENİ.
TANRININ İSTEĞİYLE HER ŞEY İYİ GİTTİ SEVGİLİM.
SUYA DALAN MALEZYA KAPLANI ÇOK KISA BİR SÜREDE KENDİNE GELDİ...
İYİ Kİ MARIANA YANIMA BİR HANÇER KOYMUŞ.
OFF... DİRİLMEK NE HOŞ ŞEYMİŞ!
YANEZ'İN YELKENLİSİ BİZİ İZLEDİYSE İYİ, YOKSA HALİMİZ DUMAN...
AMA YENİ VE KORKUNÇ BİR TEHLİKE KORSANLARI BEKLİYORDU...
DİKKAT, KÖPEK BALIĞI!

CANAVAR GİTGİDE DARALAN DAİRELER ÇİZMEĞE BAŞLADI...
UZAKLAŞ, GİRO-BATOL!
VE BİRDEN SALDIRDI...
AMA SANDOKAN'IN HANÇERİ KÖPEK BALIĞININ KARNINA SAPLANDI...
BİR KEZ DAHA DİRİL-DİK GALİBA!
İKİ SAAT SONRA..
HEY, PORTEKİZLİ! İKİ SAATTİR YÜZÜ-YORUZ!
YANEZ! SONUNDA!
RÜZGÂR TERS ESİYOR, KAPLAN. GEMİYE YETİŞE-MEYİZ.
FARKETMEZ, DE-VAM EDELİM. LA-BUAN İNCİSİNİ KUR-TARMALIYIZ.
ERTESİ GÜN ŞAFAKTA...
TAHMİN ETTİĞİM GİBİ. GEMİ YAKIT ALMAK İÇİN ÜÇ ADA'DA KALDI.
BİR FİK-RİM VAR! BORNEO SULTA-NININ BAYRAĞI-NI ÇEKİN!
HEY GEMİDEKİLER! EFENDİM BOR-NEO SULTANINDAN KAPTANINIZA BİR HABERİM VAR!
KAPTANIMIZ KARADA, YETKİLİ-LERLE GÖRÜŞÜ-YOR.
BEN DE BUNU BİL-MEK İSTİYORDUM! SAL-DIRIN, KAPLANLAR!

DAVRANIN, KAPLANLARIM!
MALEZYA KAPLANI!
CANINIZI KURTARIN!
MALEZYA KAPLANINA YOL VERİN!
SANDOKAN!
BURADAYIM MARIANA!
YAŞIYORSUN! ÇOK MUTLUYUM!
YANGIN!
GEMİDE YANGIN ÇIKTI!
ÇABUK KAÇALIM BURADAN!
İSTEDİĞİMİZİ ALDIK, KAPLANLARIM.
ASILIN KÜREKLERE! HEMEN UZAKLAŞMALIYIZ...
YAŞASIN KRALİÇEMİZ!
TOPA TUTALIM MI, KAPTAN?
NEDEN? BU KADAR KAN VE DEHŞET YETER!
JAVA'YA DOĞRU YOL ALALIM, YANEZ. KOCAMAN OKYANUSTA MARIANA İLE BİRLİKTE HAYATIMIN SONUNA DEK YAŞAYABİLECEĞİM BİR YER OLMALI. ARTIK SİLAHA SARILMAYACAĞIZ...
MALEZYA KAPLANI KESİNLİKLE ÖLDÜ!
"KAPLAN" MUTLU OLABİLMEK İÇİN ÖLMÜŞTÜ...
SON